**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie

**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde

**Band:** 87 (2009)

Heft: 2

Rubrik: Laudatio = Éloge = Elogio ; Masoala-Halle = Halle Masoala

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Finalement, il faut mentionner que le MAA est utilisé depuis longtemps comme herbicide, p.ex. pour lutter contre les mauvaises herbes sur les terrains de golfe. Aux États-Unis d'Amérique et au Brésil on l'utilise encore dans les champs cotonniers et dans les plantations de citrons. Palazzolo (1978) mentionne la faible toxicité aiguë de la substance, mais chez les animaux de laboratoire le MAA provoque des coliques et de la diarrhée, qui sont également les symptômes d'un empoisonnement par S. coronaria (Bresinsky & Besl 1985). Les limites

maximales pour les pesticides arsenicaux dans les aliments varient de 0,2-0,7 mg/kg mais, puisque le MAA tout comme le composé diméthylé (DMA) se sont tous deux avérés carcinogènes dans les expériences sur les animaux, il est vivement recommandé de remplacer ces substances par des herbicides moins dangereux (ICPS, Health and Safety Guide, Genève 1991)

Bibliographie voir le BSM 86: 242-243. (N° 6/2008).

# LAUDATIO ELOGE ELOGIO

### Ein Dankeschön Peter Blattner

dem scheidenden Bibliothekar des VSVP

PETER BAUMANN

Lieber Peter,

28 Jahre jung bist du am 19. Februar 1972 dem Verein für Pilzkunde Aarau beigetreten. Intensiv beschäftigst du dich seither mit der Pilzkunde und zusätzlich mit Orchideen.

An der Delegiertenversammlung vom 20. März 1994 in Freiburg hast du von mir das Amt als Bibliothekar des VSVP übernommen. 15 Jahre hast du dich seither in der Kantonsbibliothek Aarau um die Verbandsbibliothek des VSVP bemüht, insbesondere die Ein- und Ausgänge der Pilzliteratur und mykologischen Zeitschriften überwacht, sowie den Kontakt mit den Verantwortlichen der Kantonsbibliothek aufrecht erhalten. Dafür möchten wir dir alle herzlich danken.

Für deine geleisteten Dienste wird dir heute an der Delegiertenversammlung in Cernier die Ehrennadel des Verbandes überreicht.

Cher Peter,

A l'âge de 28 ans, le 19 février 1972, tu entrais à la Société mycologique d'Aarau. Dès ce moment-là, tu t'occupes de mycologie ainsi que d'orchidées, de manière intense.

A l'Assemblée des Délégués du 20 mars 1994 à Fribourg, tu m'a remplacé comme bibliothécaire de l'USSM à la Bibliothèque Cantonale de Aarau. 15 ans durant, tu t'es occupé de la Bibliothèque de l'USSM, particulièrement du contrôle des entrées et sorties de la littérature et des revues mycologiques ainsi que du maintien des bonnes relations avec les responsables de la Bibliothèque Cantonale. Pour tout cela, nous te disons «Merci».

Réunis en Assemblée des Délégués, pour tous les services rendus, nous te décernons l'insigne de l'USSM.

(Cernier, 29. März 2009)

(Cernier, 29 mars 2009)

## Eine Xylaria, die in Termitennestern wächst

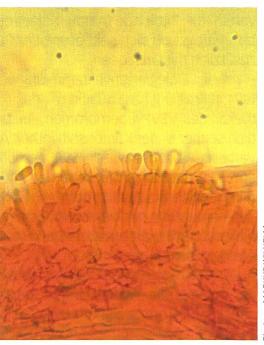
MARKUS WILHELM

Diverse staatenbildende Insekten, vor allem einige Ameisenarten (bekannt sind namentlich die Atta-Blattschneiderameisen) betreiben eine Pilzzucht, um mit dem Mycel ihre Brut zu ernähren. Auch die Termiten beherrschen diese Technik und das schon seit mindestens 7 Mio. Jahren! Dabei wird der Pilz gehütet und gepflegt, denn es soll ja der Befall einer unerwünschten Pilzart verhindert werden. Nur kann der so gehütete Pilz aber nie seine Fruchtkörper ausbilden, denn das Mycel wird ständig «gestutzt», d.h. abgeerntet. Nur beim Tod oder einer Schwächung des Insektenvolkes nutzt der Pilz seine Chance und kann auswachsen. Bekannt sind vor allem die Pilze der Gattung Termitomyces: Es sind darunter sogar gesuchte Speisepilze, die ie nach Art durchaus einen Meter Durchmesser erreichen können.

In der Masoala-Halle des Zoo Zürich existieren einige Termitennester mit Arten der Gattung Heterothermes, die ich natürlich immer etwas im Auge behalte, gerade wegen dieser speziellen Pilze. Anfang Mai 2008 stürzte ein Nest ein, vermutlich aufgrund des Gewichtes, weil in der Winterzeit die Feuchtig-

keit in der Halle eher zu gross ist. Schon war der Boden mit einem weissen Teppichfilz überzogen, zweifellos das Mycel eines Pilzes. Einige Primordien waren ebenfalls bereits erkennbar. Bei den feuchtwarmen Temperaturen geht alles viel schneller als bei uns, und ich kann leider nicht an Ort bleiben, um alles zu beobachten. Daher nahm ich ein rechtes Stück der Termitenbrut mit nach Hause. In einem Terrarium mit sterilisiertem Torf, auf einer Heizplatte, versuchte ich den Pilz weiter zu züchten. Und es funktionierte: Innerhalb von drei Tagen kamen Mycelien hervor, verdichteten sich zu Primordien und zu spindeligen, manchmal gegabelten, oben zugespitzten Keulen. Sehr rasch bildeten sich dort Unmengen von Konidiensporen, d.h.asexuellen oder vegetativen Sporen. Schon jetzt deutete sich an, dass es sich um eine Xylaria und nicht um Termitomyces handelte. Aber zur genauen Bestimmung sind reife Ascosporen unabdingbar. Erst nach etwa 10 Tagen wuchs dann eine erste Keule, mit Perithezien und Asci. Aber es sollte noch fast einen Monat dauern, bis die Sporen reif und schwarz waren. Lange zweifelte ich sehr an Xylaria, weil die Sporen





Photos MARKUS WILHELM

Xylaria escharoidea: Konidienträger und Konidien | Conidiophore et Conidies

bis dahin hyalin bleiben. Dieser lange Reifeprozess könnte der Grund sein, weshalb der Pilz zur Sicherheit erst mal eine Unmenge Konidien produziert.

Nun sollte der Pilz bestimmt werden können, was bei Tropenpilzen sehr schwierig ist. Unsere europäische Literatur ist nicht zu gebrauchen. Ich fand Hilfe in der Person von Ju Yu-Ming aus Taipei, Taiwan. Zusammen mit andern Autoren verfasste er einen Beitrag über *Xylaria*, die in Termitennester wachsen (Yu-Ming & Huei-Mei 2007). Es werden darin immerhin 23 Arten behandelt. Mein Fund ist dort leicht zu schlüsseln, mit den kleinen, linsenförmigen Sporen ohne Keimspalte kommt man sofort auf *Xylaria escharoidea* (Berk.) Sacc.

In Termitennestern leben offensichtlich *Termitomyces* und *Xylaria* in Koexistenz als Symbionten mit den Termiten zusammen (Petch 1906, Batra & Batra 1979). *Termitomyces* ist sicher ein Symbiont, während *Xylaria* auch als Saprotroph vermutet wird; so ganz sicher scheint sich die Wissenschaft hierüber noch nicht zu sein.

**Kurzbeschreibung** (inkl. Daten aus der Literatur): **Stromata** > Zylindrisch-spindelig, 8–14 cm hoch mit langem, wurzelndem Stiel. Fertiler Teil deutlich abgesetzt. Stiel schwärzlich, fertile Keule ockerbräunlich, recht locker mit Perithezien besetzt mit etwas ausgezogenen Ostiolen. Verletzt deutlich wässernd, auch im Schnitt wässerige Kammern sichtbar. Erst bei Vollreife wird der Saft schwarz durch die reifen Sporen.

**Asci** > 8-sporig, ca. 50 × 3−3,5 µm, Spitze in Melzer mit blauendem Ring. Ohne Paraphysen.

**Sporen >** Aussergewöhnlich für *Xylaria*: linsenförmig, in Aufsicht amygdaliform und schmal, 3,5–5×2,5–3,5×1,5–2 μm (eigene Messung identisch). Ohne die für *Xylaria* typische Keimspalte, sondern mit Keimporus. Ich erkannte auch eine querliegende Verdünnung vom Keimporus abgehend.

**Dank:** Herrn Ju Yu-Ming, (Taiwan) danke ich für seine Mithilfe und Bestätigung dieser *Xylaria*. Many thanks to Mr. Ju Yu-Ming (Taiwan) for help in determination and the confirmation of this interesting *Xylaria* species.

### LITERATUR

BATRA L. R. & S. W. T. BATRA 1979. Termite-fungus mutualism. Allanheld, Osmun & Co, Montclair NJ. pp. 117–163.

PETCH T. 1906. The fungi of certain termite nests. Annales Royal Botanic Garden 3: 185–270.

ROGERS J. D., YU-MING J. & J. LEHMANN 2005. Some Xylaria species on termite nests. Mycologia 97 (4): 914–923.

YU-MING J. & H. HUEI-MEI 2007. *Xylaria* species associated with nests of *Odontotermes formosanus* in Taiwan. Mycologia 99 (6): 936–957.





Xylaria escharoidea: fertiler Fruchtkörper und Asci | Fructifications fertiles et ascospores